



# *Herzlich willkommen im Restaurant Steinofen!*

*Tauchen Sie ein in ein orientalisches Gourmet-Erlebnis. Weit mehr als nur „Köfte“, der hier natürlich auch zubereitet wird, finden Sie auf der Speisekarte unseres Restaurants.*

*Kosten Sie exotische Spezialitäten mit feinem oder würzigem Geschmack. Ob mageres Fleisch und Reis, vegetarische Speisen, Fisch und Meeresfrüchte, all dieses können wir Ihnen anbieten.*

*Auf Qualität und Frische der Zutaten legen wir großen Wert. Bitte geben Sie uns etwas Zeit für die Zubereitung Ihrer Speisen, denn diese werden selbstverständlich immer frisch für Sie vor Ihren Augen und in unserem Steinofen zubereitet.*

*Ob Familien-, Vereins-, Firmenfeiern in unserem Festsaal wird jede Feier zu einem Erlebnis! Eine individuelle Menü- oder Büffetabsprache wird auf Ihren persönlichen Anlass abgestimmt.*

*Falls Sie nach einem schönen Abend bei uns nicht mehr zu Fuß nach Hause möchten, lassen Sie sich einfach bringen. Unser Taxidienst (Diecksmeier) steht für Sie bereit, Telefon: 02382/4444 oder 1000.*

*Ihr Steinofen-Team*

# Speisen & Getränke

## Suppen

1. **Domates Çorbasi** – Tomatencremesuppe mit Sahnehaube..... 5,00 €
2. **Mercimek Çorbasi** – Türkische Linsensuppe ..... 5,00 €

## Vorspeisen

3. **Turşu** – Eingelegte Peperoni..... 4,50 €
4. **Karışık Zeytin** – Gemischte türkische Oliven ..... 4,50 €
5. **Piyaz** – Weißer Bohnensalat ..... 5,00 €
6. **Humus** – Pürierte Kichererbsen mit Sesam und Zitrone..... 5,00 €
7. **Haydari** – Joghurt mit Dill und Knoblauch ..... 6,00 €
- 7.a **Yoğurtlu Lahana** – Rotkohl mit Joghurt und Knoblauch ..... 6,00 €
8. **Cacık** – Joghurt mit Salatgurke und Knoblauch ..... 6,00 €
9. **Karışık Kızartma** – Gebratene Paprika, Aubergine und Zucchini mit Joghurtsoße ..... 7,00 €
10. **Ezme** – Zerkleinerte Gemüsemischung, pikantscharf ..... 6,00 €
- 10.a **Ezme und Tzatziki** ..... 6,00 €
11. **Patıcan Beğendi** – Gedünstete Aubergine in Knoblauchjoghurtsoße ..... 6,00 €
12. **Yaprak Sarması** – Mit Reis gefüllte Weinblätter ..... 6,00 €
13. **Beyaz Peynir** – Mit Walnüssen garnierter Schafskäse ..... 7,00 €
14. **Paşa Meze** – Gedünstete Champignons mit Minz-Joghurtsoße ..... 6,50 €
15. **Şak Şuka** – Gebratenes Gemüse in Knoblauchjoghurtsoße ..... 6,00 €
16. **Spezial Meze** – Gemischte warme und kalte Vorspeisen ..... 17,00 €
- 16.a **Ufak Meze** – kleiner Vorspeisenteller ..... 10,00 €
17. **Spezial Teller** – Kleine türkische Pizzen mit Salat und Cacık ..... 13,50 €

## Warme Vorspeisen

18. **Sucuk** – Knoblauchwurst vom Rind ..... 7,00 €
19. **Sigara Böreği** – Blätterteigröllchen mit Schafskäse..... 5,00 €
20. **Pastrıma Sarma** – Gefüllter Knoblauchschinken mit Kaskawal ..... 6,50 €
21. **Mantar Kızartma** – Gebratene Champignons mit Schinken ..... 7,50 €
22. **Sündürme** – Überbackener Schafskäse mit Tomaten und Zwiebeln ..... 9,00 €
23. **Pastrıma Südürme** – Schafskäse mit Tomaten, Zwiebeln und Knoblauchschinken überbacken ..... 10,00 €
24. **Sucuklu Südürme** – Schafskäse mit Tomaten, Zwiebeln und Knoblauchwurst überbacken 10,00 €

## Fischvorspeisen

27. **Frittierte Hamsi** – gebratene Sardellen ..... 8,00 €
28. **Frittierte Calamari**..... 6,50 €
29. **Gebratene Scampi** in Butter und frischem Knoblauch ..... 10,50 €

## Salate

- 31. **Küçük Salata** – Kleiner frischer Salat..... 4,50 €
- 32. **Çoban Salatası** – Hirtensalat..... 7,00 €
- 33. **Karides Salatası** – Grüner Salat mit Garnelen..... 13,50 €
- 34. **Salatteller** – Großer gemischer Salat mit Thunfisch und Schafskäse ..... 12,00 €
- 35. **Memo Salatası** – Salat des Hauses..... 10,50 €
- 36. **Ali Efenin Salatası** – Salat mit Hähnchenbruststreifen ..... 13,50 €

## Türkische Pizza

- 38. **Lahmacun** – Hackfleischfladen mit Salat ..... 7,50 €
- 39. **Karışık Pide** – Türkische Pizza mit Hackfleisch und Schafskäse ..... 11,00 €
- 40. **Pastırmalı Sucuklu Pide** – Türkische Pizza mit Knoblauchschenken, Wurst und Käse ..... 13,50 €
- 41. **Tavuklu Pide** – Türkische Pizza mit Hähnchenbrust und Käse überbacken ..... 12,50 €
- 42. **Thunfisch Pide** – Türkische Pizza mit Thunfisch, Zwiebeln und Tomaten ..... 12,00 €

## Vegetarische Gerichte

- 43. **Peynirli Pide** – Türkische Pizza mit Käse ..... 11,00 €
- 44. **Türlü** – Anatolischer Gemüseintopf, geschmort im Tontopf..... 13,50 €
- 45. **Kaşarlı Türlü** – Gemüse mit Käse überbacken..... 14,00 €
- 46. **Imam Bayıldı** – gebratene Auberginen, gefüllt mit Zwiebeln, Pinienkernen und einer Mischung aus Kartoffeln, Bulgur und Joghurtsoße..... 13,00 €
- 47. **Diloy** – Gefüllte Weinblätter, gebratene Kartoffeln, Bulgur-Spezialsoße und Joghurtsoße ..... 14,00 €
- 48. **Fundi** – Geschmorte Champignons mit Paprika, Auberginen, Zwiebeln, Tomaten und mit Kashkaval überbacken..... 13,00 €
- 49. **Etsiz Dolma** – Zucchini, Tomaten, Paprika und Aubergine gefüllt mit Reis, Knoblauchjoghurtsoße, Kartoffeln und Salat..... 13,50 €

## Gemüsegerichte

- 50. **Güveç** – Anatolischer Lammeintopf mit Auberginen, grünen Bohnen, Zucchini, Tomaten, Paprika und Zwiebeln auf Lammfleisch ..... 14,50 €
- 51. **Karni Yarik** – Gebratene Aubergine mit Hackfleischfüllung, Kartoffeln, Bulgur und Knoblauchjoghurtsoße ..... 15,00 €
- 52. **Etli Dolma** – Zucchini, Aubergine und Paprika gefüllt mit Hackfleisch, serviert mit Knoblauchjoghurtsoße und Kartoffeln ..... 15,00 €

## Lammgerichte

53. **Tandır Kebab** – Geschnetzeltes Lammfleisch, geschmort und gebraten, mit geröstetem Fladenbrot, Bulgur, Knoblauchsoße und Salat.....15,00 €
54. **Joghurt Kebab** – Eingelegtes Lammfleisch, gebraten auf einem Tonteller, mit Fladenbrot, gebratenen Kartoffeln, Joghurtsoße und frischem Salat.....16,50 €
- 54.a **Joghurt Kebab** – Kinderteller mit Salat .....10,00 €
55. **Anavarza** – Gebratener Lammrücken mit Pfefferminzsahnesoße, gebratenen Kartoffeln, Bulgur und frischem Salat.....17,00 €
56. **Kuzu Şiş** – Eingelegte Lammfleischspieße, gebraten auf einem Tonteller, mit Bulgur, gebratenen Kartoffeln, Spezialsoße und frischem Salat.....17,00 €
57. **Incik Sarma** – Vom Knochen gelöste Lammhaxe, gefüllt und geschmort, mit Pfefferminzsahnesoße, Bulgur, gebratenen Kartoffeln und frischem Salat.....17,00 €
58. **Saç Kavurma** – Geschnetzeltes Lammfleisch mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln, Knoblauch, gebratenen Kartoffeln und frischem Salat .....16,00 €
59. **Kuzu Kebab** – Lammfleisch von der Keule, gebraten, mit grünen Bohnen, gebratenen Kartoffeln und frischem Salat .....16,50 €
60. **Kuzu Pirzola** – Eingelegtes Lammkotelett, gebraten auf einem Tonteller, mit gebratenen Kartoffeln, Spezialsoße und frischem Salat.....19,50 €
61. **Alanya** – Lammkotelett und Lammfilet, zubereitet auf einem Tonteller, mit Tomaten, Spezialsoße, Paprika und frischem Salat.....21,50 €
62. **Lammfilet** – zubereitet auf einem Tonteller, mit Pfefferminzsahnesoße, Bulgur, gebratenen Kartoffeln und frischem Salat .....22,50 €

## Kalbs- und Rind-Gerichte

63. **Tandırköfte** – Gebraten auf einem Tonteller, in Spezial- und Knoblauchjoghurtsoße mit frischem Gemüse, Kartoffeln und Salat.....14,50 €
64. **Adana Köfte** – Pikante Hackfleischspieße mit Bulgur, Tomaten, Spezialsoße, Paprika, Kartoffeln und frischem Salat.....15,00 €
65. **Köftelim** – Hackfleischrollen gebraten auf einem Tonteller, mit Spezialsoße, gebratenen Kartoffeln, Bulgur und frischem Salat.....15,00 €
66. **Dana Tava** – Geschnetzeltes Kalbfleisch von der Keule, geschmort und gebraten auf einem Tonteller, mit Spezialsoße, Gemüse, Kartoffeln und frischem Salat.....16,00 €
67. **Dana Şiş** – Eingelegte Kalbsspieße, gebraten auf einem Tonteller, mit gebratenen Kartoffeln, Bulgur-Spezialsoße und frischem Salat .....18,50 €
68. **Cengo-Platte** – Pikante Kalbsspieße mit gebratenen Kartoffeln, Sahnesoße und frischem Salat .....18,00 €
300. **Izzo Şiş** – Lammspieß, Kalbspieß und Pute gebraten auf einem Tonteller mit gebratenen Kartoffeln, Bulgur, Spezialsoße und frischem Salat.....17,50 €

## Steinofen-Spezialgerichte

69. **Emine-Nur-Platte** – Lammspieße, Köfte und Lammkotelett gebraten auf einem Tonteller, mit gebratenen Kartoffeln, Spezialsoße und frischem Salat.....19,00 €
301. **Serifes Platte** – Lammkotelett, Putenspieß und Hähnchenbrust gebraten auf einem Tonteller, mit gebratenen Kartoffeln, Spezialsoße und frischem Salat .....18,50 €
302. **Taus Platte** – Lammkotelett, Adana Töfte und Hähnchenbrust mit Kartoffeln, Bulgur, mit Käse überbacken und Pfefferminzsoße.....19,00 €
70. **Ahlen-Platte** – Lammfleisch und Lammkotelett zubereitet auf einem Tonteller, mit Pfefferminzsahnesoße, Bulgur, gebratenen Kartoffeln und frischem Salat.....20,00 €
71. **Marcel-Platte** – Hähnchenfleisch und Hackfleischbällchen zubereitet auf einem Tonteller, mit Kartoffeln, Bulgur, überbackenem Käse, Spezialsoße und frischem Salat.....18,00 €
72. **Talha-Emin-Platte** – Lassen Sie sich von unserem Talha überraschen .....21,00 €
73. **Antalya-Platte** – Kalbsspieß, geschnetztes Kalbfleisch und Köfte gebraten auf einem Tonteller mit gebratenen Kartoffeln, Spezialsoße und frischem Salat .....21,00 €
74. **Tuana-Platte** – Lammkotelett, Kalbfleisch und Köfte gebraten auf einem Tonteller, Joghurtsoße mit geröstetem Fladenbrot, gebratenen Kartoffeln, Spezialsoße und frischem Salat .....22,00 €
75. **Steinofen-Platte** – Tandirkebab, Köfte, Lammspieß und Lammkotelett zubereitet auf einem Tonteller mit gebratenen Kartoffeln, Spezial- und Joghurtsoße und frischem Salat.....23,00 €

## Putengerichte

76. **Hindi Tava** – Putenfleisch von der Keule geschmort auf einem Tonteller mit Gemüse, Kartoffeln, Pfefferminzsahnesoße und frischem Salat.....15,00 €
77. **Hindi Şiş** – Putenspieße gebraten auf einem Tonteller, mit gebratenen Kartoffeln, Bulgur, Pfefferminzsahnesoße und frischem Salat.....16,00 €
78. **Hindi ve Tavuk** – Puten- und Hähnchenbrust mit frischem Gemüse, Kartoffeln und Spezialsoße .....17,00 €
- 77.a **Hindi Şiş** – Kinderteller mit Salat.....10,00 €

## Hähnchengerichte

79. **Tavuk Saç Kavurma** – Hähnchenfleisch mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln, gebratenen Kartoffeln, Spezialsoße und frischem Salat.....16,00 €
80. **Tavuk** – Hähnchenbrust mit Kartoffeln, Bulgur und Pfefferminzsoße und frischem Salat .....16,00 €
81. **Tavuk Güveç** – Hähnchenbrust mit Champignon-Sahnesoße, überbacken mit Kashkavalkäse, serviert mit frischem Salat, Kartoffeln (oder Pommes) .....16,00 €
- 81.a **Tavuk Güveç** – Kinderteller mit Salat.....10,00 €

## Überbackene Gerichte

82. **Patlican Musakka** – Auberginenaufbau mit Kartoffeln und Hackfleisch, überbacken mit Käse .....14,00 €
83. **Sebze** – anatolischer Gemüseeintopf mit Lammfleisch, mit Käse überbacken .....15,00 €
84. **Alper Köfte** – Hackfleischrollen mit frischem Gemüse gebraten, auf einem Tonteller, überbacken mit Schafskäse, dazu frischer Salat .....15,00 €
85. **Ramo** – Lammfleisch mit Champignonrahmsoße mit Kaskaval überbacken und frischem Salat .....16,00 €
86. **Kapadokia Kavurma** – Lammfleisch mit frischen Gemüsen gebraten auf einem Tonteller, überbacken mit Schafskäse, dazu frischer Salat .....18,00 €
87. **Kerem's Platte** – Lassen Sie sich von unserem Kerem überraschen.....22,00 €

## Fischgerichte

88. **Levrek** – Rotbarsch zubereitet im Steinofen auf einem Tonteller mit frischem Gemüse und Salat .....16,00 €
89. **Karides Güveç** – Scampi zubereitet im Steinofen auf einem Tonteller, überbacken mit Kashkavalkäse, spezieller Gemüsesoße und frischem Salat.....17,50 €
90. **Cupra** – Goldbrasse zubereitet im Steinofen auf einem Tonteller, mit frischen Gemüse und Salat .....20,00 €

## Beilagen

91. **Gebratene Kartoffeln** .....4,00 €
92. **Pommes Frites** .....4,00 €
93. **Bulgur** – Buchweizen, anatolischer Reis.....4,00 €
94. **Spezialsoße**.....5,00 €
95. **Pfefferminzsahnesoße** .....5,00 €
96. **Knoblauchjoghurtssoße** .....4,00 €

## Nachspeisen

97. **Baklava** – Blätterteig mit Nüssen und Honig.....4,00 €
98. **Bal** – Türkischer Honig, Joghurt und Obst.....5,00 €
99. **Fırında Sütlaç** – Im Steinofen überbackener türkischer Milchreis .....5,00 €
101. **Baklava mit Eis** .....5,00 €
- 101a. **Künefe**.....7,00 €
- 101b. **Künefe mit Eis**.....7,50 €

# Getränke

## Alkoholfreie Getränke

103. Mineralwasser .....	0,25 l	2,70 €
104. Mineralwasser .....	0,70 l	5,70 €
105. Stilles Wasser .....	0,25 l	2,70 €
106. Stilles Wasser .....	0,70 l	5,70 €
107. Coca Cola .....	0,33 l	2,80 €
108. Coca Cola .....	0,5 l	3,80 €
212. Coca Cola light .....	0,33 l	2,80 €
109. Fanta .....	0,33 l	2,80 €
110. Fanta .....	0,5 l	3,80 €
111. Sprite .....	0,33 l	2,80 €
112. Sprite .....	0,5 l	3,80 €
113. Spezi .....	0,33 l	2,80 €
114. Spezi .....	0,5 l	3,80 €
115. Apfelschorle .....	0,3 l	2,80 €
116. Apfelschorle .....	0,5 l	3,80 €
117. Vitamalz .....	0,33 l	3,00 €
118. Ayran		
Türk. Joghurtgetränk .....	0,3 l	2,20 €
119. Orangensaft .....	0,2 l	3,00 €
120. Apfelsaft .....	0,2 l	3,00 €
121. Schweppes Bitter Lemon .....	0,2 l	3,00 €
122. Schweppes Tonic Water .....	0,2 l	3,00 €
123. Schweppes Ginger Ale .....	0,2 l	3,00 €
124. Kirschsafte .....	0,2 l	3,00 €
125. Bananensaft .....	0,2 l	3,00 €
126. KiBa .....	0,2 l	3,00 €

## Aperitifs

127. Duple Raki .....	6,00 €
128. Sherry (0,5 cl) .....	6,00 €
129. Martini (0,5 cl) .....	6,00 €
130. Prosecco .....	5,00 €
131. Campari Orange .....	6,50 €
132. Lillet .....	5,50 €
133. Gold Raki .....	8,00 €
299. Gold Raki 0,7 l .....	85,00 €
133.a Aperol Spritz .....	5,50 €

## Biere vom Fass

134. Veltins .....	0,2 l	2,00 €
135. Veltins .....	0,3 l	2,90 €
136. Veltins .....	0,5 l	3,90 €
137. Pott's .....	0,2 l	2,00 €
138. Pott's .....	0,3 l	2,90 €
139. Pott's .....	0,5 l	3,90 €
140. Maisel's Hefeweizen .....	0,5 l	4,50 €
141. Maisel's Hefeweizen dunkel .....	0,5 l	4,50 €
211. Maisel's Hefeweizen (alkoholfrei) .....	0,5 l	4,50 €
142. Alsterwasser .....	0,2 l	2,00 €
143. Alsterwasser .....	0,3 l	2,90 €
144. Alsterwasser .....	0,5 l	3,90 €
145. Krefelder .....	0,2 l	2,00 €
146. Krefelder .....	0,3 l	2,90 €
147. Krefelder .....	0,5 l	3,90 €
148. Efes Pilsener .....	0,3 l	3,00 €
149. Alkoholfreies Bier .....	0,33 l	3,00 €

## Offene Weine

150. Pamukkale rot - trocken .....	0,2 l	5,50 €
151. Pamukkale rot - trocken .....	0,5 l	10,50 €
152. Pamukkale weiß - trocken .....	0,2 l	5,50 €
153. Pamukkale weiß - trocken .....	0,5 l	10,50 €
154. Lal rosé - trocken .....	0,2 l	6,00 €
155. Lal rosé - trocken .....	0,5 l	11,00 €
156. Yakut rot - trocken .....	0,2 l	6,00 €
157. Yakut rot - trocken .....	0,5 l	11,00 €
158. Sultaniye weiß - süß .....	0,2 l	6,00 €
159. Sultaniye weiß - süß .....	0,5 l	11,00 €
160. Weinschorle .....	0,2 l	4,50 €
161. Dolce Frasca rot - süß .....	0,2 l	5,00 €
Prämierte Weine:		
162. Selection rot - trocken .....	0,2 l	7,50 €
163. Egeo rot - trocken .....	0,2 l	8,00 €
164. Selection weiß - trocken .....	0,2 l	7,50 €

## Longdrinks

- 165. Gin Tonic ..... 4 cl 7,50 €
- 166. Wodka-Lemon ..... 4 cl 6,50 €
- 167. Wodka-Red Bull ..... 4 cl 6,50 €
- 168. Bacardi-Cola ..... 4 cl 6,50 €
- 169. Whisky-Cola ..... 4 cl 6,50 €

## Liköre

- 170. Amaretto ..... 2 cl 3,00 €
- 171. Baileys ..... 2 cl 3,00 €
- 172. Batida de Coco ..... 2 cl 3,00 €
- 173. Fernet Branca ..... 2 cl 3,00 €
- 174. Fernet Menta ..... 2 cl 3,00 €
- 175. Averna ..... 2 cl 3,00 €
- 176. Ramazzotti ..... 2 cl 3,00 €
- 177. 43 ..... 2 cl 3,00 €

## Cognac

- 178. Vecchia Romagna ..... 2 cl 6,00 €
- 179. Rémy Martin ..... 2 cl 6,00 €
- 180. Osborne Veterano ..... 2 cl 6,00 €
- 181. Metaxa\*\*\*\*\* ..... 2 cl 6,00 €

## Whisky

- 182. Chivas Regal ..... 2 cl 8,00 €
- 183. Jim Beam ..... 2 cl 5,50 €
- 184. Johnnie Walker ..... 2 cl 5,50 €
- 185. Jack Daniel's ..... 2 cl 6,50 €
- 186. Ballantine's ..... 2 cl 6,00 €

## Spirituosen

- 187. Raki ..... 2 cl 3,00 €
- 188. Doppelkorn ..... 2 cl 3,00 €
- 189. Malteser Aquavit ..... 2 cl 3,00 €
- 190. Bommerlunder ..... 2 cl 3,00 €
- 191. Moskovskaya ..... 2 cl 3,00 €
- 192. Sambucca ..... 2 cl 3,00 €

## Warme Getränke

- 196. Türkischer Mokka ..... 2,00 €
- 197. Türkischer Tee ..... 1,50 €
- 198. Offener Salbeitee ..... 2,00 €
- 213. Kaffee ..... 2,80 €
- 199. Espresso ..... 2,20 €
- 200. Cappuccino ..... 3,00 €
- 201. Milchkaffee ..... 3,50 €
- 202. Früchtetee ..... 2,50 €
- 203. Kamillentee ..... 2,50 €
- 204. Frischer Pfefferminztee ..... 3,00 €
- 205. Grüner türkischer Apfeltee ..... 2,00 €

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen wenden Sie sich bitte an das Personal.

Alle Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

